



**Remarquable**  
**L'HUMANITÉ**

**Une leçon de grandeur**  
**TÉLÉRAMA TT**

**Bouleversant**  
**LE FIGARO**

# UN CŒUR SIMPLE

DE GUSTAVE FLAUBERT

ADAPTATION ISABELLE ANDRÉANI

MISE EN SCÈNE XAVIER LEMAIRE

AVEC ISABELLE ANDRÉANI

SCÉNOGRAPHIE : CAROLINE MEXME

**SUCCÈS - REPRISE**

À PARTIR DU 30 AOÛT

REPRÉSENTATIONS TOUS LES LUNDIS - 21H

01 45 44 50 21 - 75 boulevard du Montparnasse, 75006 Paris

[www.theatredepoeche-montparnasse.com](http://www.theatredepoeche-montparnasse.com)

**Gustave FLAUBERT**

# **UN CŒUR SIMPLE**

Mise en scène **Xavier LEMAIRE**

Adaptation **Isabelle ANDRÉANI**

Avec  
**Isabelle ANDRÉANI**

Scénographie, **Caroline MEXME**

**À PARTIR DU 30 AOÛT 2021**

**Lundi 21h,**

**Tarif plein 26 € / tarif réduit 19 € / - de 26 ans 10 €**

**Durée 1h20**

Production Les Larrons, en coréalisation avec le Théâtre de Poche-Montparnasse

Spectacle créé au Théâtre La Luna dans le cadre du Festival d'Avignon 2018

Nomination aux Molières 2019 dans la catégorie seul.e en scène

Renseignements et réservations par téléphone: 01 45 44 50 21

Au guichet du théâtre: Du lundi au samedi de 14h à 18h et dimanche de 13h à 17h30

Sur le site internet: [www.theatredepoeche-montparnasse.com](http://www.theatredepoeche-montparnasse.com)

 TheatreDePocheMontparnasse  @PocheMparnasse  @pochemontparnasse

## **RELATIONS PUBLIQUES**

Catherine Schlemmer – 06 66 80 64 92 – [catherine.schlemmer@theatredepoeche-montparnasse.com](mailto:catherine.schlemmer@theatredepoeche-montparnasse.com)

## **RELATIONS MÉDIA - COMMUNICATION**

Compagnie les Larrons - [compagnie@leslarrons.com](mailto:compagnie@leslarrons.com)

## **DIFFUSION**

René Rembliez – 06 15 16 79 16 – [rene.rembliez@fautquecatourne.com](mailto:rene.rembliez@fautquecatourne.com) - [www.fautquecatourne.com](http://www.fautquecatourne.com)

*Un cœur simple* est à l'origine une nouvelle de Gustave Flaubert tirée du recueil *Trois Contes*, qui retrace l'histoire d'une servante au XIX<sup>e</sup> siècle, en Normandie, Félicité de son prénom.

Isabelle Andréani l'a adaptée pour le théâtre et l'incarne avec toute la force émotionnelle et lumineuse qu'on lui connaît. Xavier Lemaire l'accompagne dans une mise en scène fluide et charnelle.

## **UN ENTRETIEN AVEC ISABELLE ANDRÉANI** **« Pas d'artifice, il ne faut pas jouer mais 'être' »**

**Comment vous est venue l'idée d'adapter *Un cœur simple* ?**

Quand j'ai lu cette nouvelle de Flaubert, j'ai pensé que si on ne l'incarnait pas, on n'aurait pas la chair du récit et l'intensité des émotions. Je ne m'attendais pas à ressentir et à partager un tel bouleversement avec le public. Flaubert est descendu dans les profondeurs de l'âme de cette femme ; il a touché son innocence, sa pureté. Félicité ne veut rien, elle n'est pas maîtresse de sa vie, les choses lui arrivent, et elle subit tout. Mais elle est la colonne vertébrale de tout le récit, et les autres présences tournent autour de son existence.

**Comment avez-vous aboli l'écart d'âge - plus de vingt-cinq ans - qui vous sépare de Félicité ?**

Félicité n'a pas d'âge... « À 25 ans, on m'en donnait déjà 40 ! » : elle déroule sa vie depuis son enfance jusqu'à sa fin avec un naturel qui s'impose. La mort arrive comme un épisode de son épopée intime. Moi je lui prête ma voix, mon corps durant tout ce parcours, je suis le récit, et l'âge n'a plus d'importance. C'est un personnage figé dans son destin que l'on a devant soi, et l'on ne cherche pas à savoir à quel moment de sa vie ce personnage commence à la raconter. Elle est là, elle nous parle d'elle, et meurt au bout de son histoire. C'est simple comme le cœur de Félicité.

## **LA MISE EN SCÈNE**

**Vous avez beaucoup changé le texte narratif de Flaubert pour créer votre partition théâtrale ?**

La nouvelle est quasiment intégrale mais j'ai passé le texte à la première personne pour que l'histoire parte de la bouche de Félicité. C'est elle qui prend à son compte ce que Flaubert a écrit, je me suis rendue compte en faisant cet exercice que Flaubert était lui-même parti du personnage de Félicité pour écrire sa nouvelle, car tout passe au filtre de son regard. Cette transposition à la première personne est presque induite dans l'écriture. On ne sait plus si Félicité a écrit le texte, ou si Flaubert est Félicité !

**Avez-vous des appuis scéniques pour étayer votre jeu ?**

Xavier Lemaire et moi avons cherché au départ à me grimer, à m'entourer d'objets, mais les mots de Flaubert suffisent à camper tout un univers. L'épure s'est imposée : un décor très « simple », un plancher de différents niveaux en forme de croix. Pas besoin d'artifice : seuls accompagnements, la musique de Schubert et, bien sûr, Loulou, le perroquet fétiche de Félicité. Et très vite, on se rend compte qu'il ne faut pas jouer, mais être... En revanche j'ai lu la biographie de Flaubert par Bernard Fauconnier, qui m'a beaucoup aidée à comprendre Flaubert à travers Félicité.

**Pensez-vous qu'il y a un archétype de Félicité, et que ce genre de personnage existe encore aujourd'hui ?**

Je pense, oui. Dans les campagnes peut-être. Et là où il n'y a pas la télé. La télé détourne les gens d'eux-mêmes et de leur authenticité,

(.../...)

en leur apportant un outil de comparaison. Félicité est la représentante de ces femmes qui se vouent aux autres corps et âme, qui donnent leur vie pour que les autres accomplissent la leur. Flaubert a certainement voulu rendre hommage à sa servante, celle qui lui a fermé les yeux...

### **Un tel personnage est-il agréable à défendre ?**

Ah oui ! Ça fait du bien d'être dans la bonté, dans l'innocence. C'est une sensation que j'ai pu déjà connaître avec le personnage de Marthe dans *L'échange* de Claudel. Ce sont des natures qui acceptent la vie comme elle est, et qui sont d'abord dans l'amour. Et bien sûr, chez Félicité il y a la dimension christique : sa foi l'emplit toute. C'est une bonté sans exaltation, une richesse d'âme, presque effacée. Elle s'épanouit quand elle découvre le catéchisme avec la petite Virginie, quand elle croit et comprend ce qu'elle croit. Et ça fait du bien aux spectateurs aussi je pense d'entendre ces mots chargés d'humanité et de spiritualité, de suivre la trajectoire de ce destin si simple. La simplicité, c'est le « maître-mot » !

Propos recueillis par Stéphanie Tesson, septembre 2018

## GUSTAVE FLAUBERT

Gustave Flaubert est né à Rouen le 12 décembre 1821. Son père est chirurgien-chef de l'Hôtel-Dieu de Rouen et sa mère, fille de médecin. Son enfance est austère, il se réfugie rapidement dans la littérature. Après son baccalauréat, il décide d'entamer des études de droit, qu'il abandonne rapidement à cause d'une maladie des nerfs.

Flaubert s'installe à Croisset, où il cultive une liaison avec la poétesse Louise Collet. Devenu rentier, il se lance dans l'écriture. En 1857, avec *Madame Bovary*, il révolutionnera l'écriture romanesque par son style réaliste. En 1862, il rencontre à nouveau le succès avec *Salammbô*, succès en revanche non renouvelé avec *L'Éducation sentimentale* en 1869.

Épuisé par la maladie et désargenté, l'écrivain meurt à Croisset d'une hémorragie cérébrale le 8 mai 1880, alors qu'il vient de terminer *Bouvard et Pécuchet*, grande œuvre satirique qu'il avait commencé à écrire en juin 1874.

## Xavier LEMAIRE, Metteur en scène

Au départ, il est comédien avec une trentaine de rôles grâce à des metteurs en scène comme Jean-Charles Lenoir, Luis-Jaime Cortez, Nicolas Bataille, Isabelle Andréani...

Pour le Festival d'Avignon 2018, il incarne Dumas dans *Signé Dumas* de Gély/Rouquette, mis en scène par Tristan Petitgirard, avec Davy Sardou et Thomas Sagols, repris en septembre au Théâtre La Bruyère.

L'envie de construire son univers, d'être plus en harmonie entre ses choix et son idéal, la volonté de découvrir des textes, de raconter des histoires, de débattre au cœur de l'humain et de la société l'ont poussé également à la mise en scène.

Il signe vingt-cinq créations d'auteurs contemporains, cinq pièces d'auteurs classiques, cinq opéras, quatre spectacles déambulatoires, dont dernièrement : *Le Jeu de l'amour et du hasard* de Marivaux, *L'Alpenage* de Knobst de Jean-Loup Horwitz, *L'échange* de Paul Claudel, *Qui es-tu Fritz Haber ?* de Claude Cohen - Coup de Cœur et Prix de la révélation masculine du Festival d'Avignon Off 2013 -, *Les coquelicots des tranchées* - Prix du Public du Festival d'Avignon

Off 2014 et Molière du meilleur spectacle Théâtre Public 2015 -, *Zigzag*, *Hamlet* de Shakespeare qu'il adapte et présente au Théâtre des Halles pour le Festival d'Avignon avec Grégori Baquet dans le rôle d'Hamlet.

## Isabelle ANDRÉANI, Comédienne – Félicité

Isabelle Andréani a été formée à l'école supérieure d'art dramatique de la Ville de Paris et reçoit également une formation de Théâtre Masqué et de Clown. Depuis le début de sa carrière, elle joue de nombreux classiques comme Marivaux, Molière, Beaumarchais, Goldoni, Feydeau...

Elle participe également aux créations d'auteurs contemporains tels que Yoland Simon, Louis-Charles Sirjac, Xavier Durringer, Vera Feyder, Carole Thibaut, Daniel Keen (*Puisque tu es des miens*) et Hanokh Levin (*Kroum L'ectoplasme*, mis en scène par Clément Poirée au Théâtre de la Tempête). Elle a travaillé notamment neuf ans avec Jacques Seiler, dans la Cie Théâtre. Aujourd'hui. Sous la direction de Carole Thibaut, elle participe aux créations de *Intérieurs* et *Immortelle Exception*, ainsi qu'en



avril 2010 d'Été, au Théâtre de l'Étoile du Nord. Sous la direction de Cerise Guy-Sachs, elle interprète Dolly dans *Anna Karénina* au Théâtre 14. Elle a écrit et mis en scène *La clef du grenier d'Alfred*, qu'elle a associé à *Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée* d'Alfred de Musset. Ce spectacle créé en novembre 2007 au Théâtre Aktéon, sera repris au Théâtre Essaiion puis en tournée avec à ce jour plus de 470 représentations. Elle a obtenu le Prix Charles Oulmont sous l'égide de la fondation de France 2008, pour son interprétation.

Avec Xavier Lemaire depuis 15 ans, elle a joué avec lui et sous sa direction dans *Adam, Eve et descendances* de Pascal Bancou, *Le Jeu de l'amour et du hasard* de Marivaux, *L'échange* de Paul Claudel, *Qui es-tu Fritz Haber ?* de Claude Cohen, *La Mère confidente* de Marivaux, *Zigzag* de Xavier Lemaire, repris dernièrement au Petit Montparnasse après une tournée internationale.

Enfin elle crée pour le Festival d'Avignon 2018, le rôle de Mme Hortense « Bouboulina » dans *Zorba Le Grec* d'après l'œuvre de Nikos Kazantzaki, mis en scène d'Eric Bouvron au Théâtre Actuel.

## Caroline MEXME, Scénographe

Caroline Mexme entame sa formation de scénographe à L'ENSATT en 1989 puis intègre la section scénographie de ESAD du Théâtre national de Strasbourg dont elle sort diplômée en 1992. Elle mène depuis lors une carrière de scénographe. Elle a travaillé avec de nombreux metteurs en scène dont Jean-Philippe Daguerre, Caroline Darnay, Hervé Petit, Violaine Arzac, Victoire Berger-Perrin, Cécile Garcia-Fogel, Rachel Salik, Philippe Macaigne, Christian Rist, Brigitte Foray, Pierre Santini, Jean-Luc Moreau, Pierre Laville, Véronique Barreault, Nicolas Bataille, Jacques Legré, Jean-Marie Villégier, Olivier Werner, Geneviève Rosset.

Sa collaboration avec Xavier Lemaire débute en 2000 avec *L'imposture Comique* de Pascal Bancou, suivront quatorze autres créations dont *Les coquelicots des tranchées* - Molière 2015 Théâtre public - et *Hamlet*. Elle mène également des actions de formation et d'initiation à la scénographie théâtrale en direction du jeune public.

## LES LARRONS

La Compagnie Les Larrons a été créée en 1992 sous l'impulsion de Xavier Lemaire et René Rembliez, avec pour objectif de faire un théâtre centré sur l'acteur, un acteur revivifié, un acteur qui donne son sens au texte et à la mise en scène, un acteur qui provoque l'émotion. Nous voulons raconter des histoires et susciter l'émerveillement, qui ajoute la chaleur du cœur au réveil de l'esprit, avec pour support des textes ayant un ancrage sur l'humain. Nous n'avons peur ni de l'éclectisme, ni du profane, ni du sacré et nous cherchons à allier divertissement et culture, permettant au spectateur de ressortir enthousiaste et enrichi. Il doit se déplacer par désir.

Depuis 1995, Les Larrons ont produit 25 spectacles et réalisé plus de 5000 représentations à Paris, en France et à l'étranger.

Pour ces nombreuses créations, Les Larrons ont reçu le soutien de : l'ADAMI, la DRAC (Île de France), La Mairie de Paris, la Fondation Beaumarchais, l'ANPE du Spectacle, la Fondation La Poste, France Inter...

Pour sa mise en scène de *La Soupe aux Orties*, Xavier Lemaire a reçu le Prix Charles Oulmont 2004 sous l'égide de la Fondation de France.

*Qui es-tu Fritz Haber ?* a obtenu le Prix Coup de Cœur de la Presse au Festival d'Avignon Off 2013.

*Les Coquelicots des tranchées* a obtenu le Prix du Public au Festival d'Avignon Off 2014 et le Molière 2015 meilleur spectacle Théâtre Public.

La compagnie Les Larrons effectue également depuis une quinzaine d'année un travail de formation en milieu scolaire qui a abouti aux créations d'un oratorio, de deux opéras, d'une comédie musicale et de spectacles déambulatoires. Enfin, durant l'exploitation de nos spectacles,

## LA COMPAGNIE

nous intervenons fréquemment en milieu scolaire pour des opérations de sensibilisation et d'initiation à l'art dramatique.

Les Larrons, Xavier Lemaire, Isabelle Andréani et le Théâtre de La Luna, c'est 10 ans de collaboration, 10 ans de créations intenses et ambitieuses dont *Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée* de Musset précédé de *La clef du grenier d'Alfred* d'Isabelle Andréani, *L'échange* de Paul Claudel, *Le jeu de l'amour et du hasard* de Marivaux, *Qui es-tu Fritz Haber ?* de Claude Cohen - Coup de cœur de la presse au Festival d'Avignon Off 2013, *Les coquelicots des tranchées* - Prix Public du Festival d'Avignon Off 2014 et Molière du meilleur spectacle Théâtre Public 2015 -, *Zigzag* de Xavier Lemaire.

# LE CALENDRIER DU THÉÂTRE DE POCHE-MONTPARNASSE

## LE FAISEUR DE THÉÂTRE

De Thomas **BERNHARD**

Mise en scène Chantal de **LA COSTE**

À PARTIR DU 25 JANVIER

Du mardi au samedi 21h, dimanche 15h

## DIALOGUE AUX ENFERS ENTRE MACHIAVEL ET MONTESQUIEU

De Maurice **JOLY**

Collaboration artistique Véronique **VIEL** et

Pauline **DEVINAT**

À PARTIR DU 1<sup>ER</sup> FÉVRIER

Du mardi au samedi 19h, dimanche 17h

## MOLIÈRE, 400 ANS

En huit conférences

Par Georges **FORESTIER**

DU 31 JANVIER AU 21 MARS

Lundi 19h

## LES CHAISES

D'Eugène **IONESCO**

Mise en scène Stéphanie **TESSON**

À PARTIR DU 10 FÉVRIER

Du mardi au samedi 21h, dimanche 15h

## ÉMELINE BAYART, TOUT FEUTOUT FEMMES

Avec Émeline **BAYART**

Piano Simon **LEGENDRE** ou

Manuel **PESKINE**

À PARTIR DU 7 FÉVRIER

Lundi 19h

## MONTAIGNE, LES ESSAIS

Adaptation et interprétation

Hervé **BRIAUX**

Mise en scène Chantal de **LA COSTE**

Du mardi au samedi 19h

## UNE VIE ALLEMANDE

De Christopher **HAMPTON**

Mise en scène Thierry **HARCOURT**

Avec Judith **MAGRE**

Du mardi au vendredi 21h

## ATTENTION DESPROGES !

Textes de Pierre **DESPROGES**

Spectacle écrit par Patrice **CARMOUZE**

Mise en scène Pierre **VAL**

Dimanche 17h30

## DANS LES FORÊTS DE SIBÉRIE

De Sylvain **TESSON**

Avec William **MESGUICH**

Lundi 21h

## UN COEUR SIMPLE

De Gustave **FLAUBERT**

Mise en scène Xavier **LEMAIRE**

Avec Isabelle **ANDRÉANI**

Lundi 21h

## LE CENTENAIRE

Florilège de textes de René de **OBALDIA**

Par François **MARTHOURET**

Piano Vadim **SHER**

Lundi 19h

Prix des places : de 10 à 35 €

Bénéficiez d'un tarif réduit en réservant plus de 30 jours à l'avance sur notre site internet.

Sur présentation de votre billet plein tarif au guichet du théâtre, bénéficiez d'un tarif réduit pour le spectacle suivant.

Avec Le Pass en Poche, d'une valeur de 40 € et valable un an, bénéficiez de places à 20 €, d'un tarif réduit pour la personne qui vous accompagne, ainsi que de tarifs réduits chez nos théâtres partenaires.

Direction Philippe Tesson, Stéphanie Tesson | Direction exécutive Gérard Rauber | Communication et commercialisation Stefania Colombo, Elsa Goulley & Ophélie Lavoine | Relations publiques Catherine Schlemmer | Régie générale François Loiseau | Assistant de la direction Jean Talabot

Billetterie Stefania Colombo, Elsa Goulley, Ophélie Lavoine | Bar Aurélien Palmer, Quentin Kelberine | Régie Audrey Paillat | Placement de salle Martin Bost, Clémence Cardot, Natalia Ermilova, Quentin Kelberine, Coline Peyrony | Création graphique Pierre Barrière | Maquette Ophélie Lavoine | Accueil pass sanitaire Jean-Claude Novic

Le Théâtre de Poche-Montparnasse propose une sélection d'ouvrages en lien avec la programmation, disponibles au bar du théâtre.

Le Bar du Poche vous accueille du lundi au samedi de 18h à 23h et le dimanche de 14h à 19h